

**Совет по правам человека**

Тридцать пятая сессия

6–23 июня 2017 года

Пункт 5 повестки дня

Правозащитные органы и механизмы

Алжир*, Боливия (Многонациональное Государство), Венесуэла (Боливарианская Республика), Египет[†], Корейская Народно-Демократическая Республика*, Куба, Никарагуа*, Перу*, Сирийская Арабская Республика*: проект резолюции

35/... Социальный форум*Совет по правам человека,*

ссылаясь на все предыдущие резолюции и решения, принятые по вопросу о Социальном форуме Комиссией по правам человека и ее Подкомиссией по поощрению и защите прав человека, а также Экономическим и Социальным Советом,

ссылаясь также на резолюции Совета по правам человека 5/1 от 18 июня 2007 года, 6/13 от 28 сентября 2007 года, 10/4 от 25 марта 2009 года, 10/29 от 27 марта 2009 года, 13/17 от 25 марта 2010 года, 16/26 от 25 марта 2011 года, 19/24 от 23 марта 2012 года, 24/25 от 27 сентября 2013 года, 26/28 от 27 июня 2014 года, 29/19 от 2 июля 2015 года и 32/27 от 1 июля 2016 года,

вновь подтверждая уникальный характер Социального форума в системе Организации Объединенных Наций, который открывает возможности для диалога и обмена мнениями между представителями государств-членов и гражданского общества, включая низовые организации и межправительственные организации, и подчеркивая, что в ходе проводимой в настоящее время реформы Организации Объединенных Наций следует учитывать вклад Форума как важнейшей площадки для открытого и плодотворного диалога по вопросам, связанным с национальной и международной средой, необходимой для поощрения и осуществления всеми всех прав человека,

1. *с признательностью принимает к сведению доклад Сопредседателей-докладчиков о работе Социального форума 2016 года, проходившего в Женеве с 3 по 5 октября 2016 года¹;*

2. *вновь подтверждает, что Социальный форум является уникальной площадкой для интерактивного диалога между правозащитным механизмом Организации Объединенных Наций и различными заинтересованными сторо-*

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

[†] От имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы арабских государств.

¹ A/HRC/34/69.



нами, включая вклад гражданского общества и низовых организаций, и подчеркивает необходимость обеспечения более активного участия в сессиях Форума низовых организаций и лиц, живущих в условиях бедности, в том числе женщин, особенно из развивающихся стран;

3. *особо отмечает* важность скоординированных усилий на национальном, региональном и международном уровнях для содействия укреплению социальной сплоченности на основе принципов социальной справедливости, равенства и солидарности, а также учета социального измерения и вызовов, порождаемых происходящим процессом глобализации, и негативных последствий нынешнего экономического и финансового кризисов;

4. *подчеркивает* необходимость расширения и продолжения участия гражданского общества и всех других соответствующих сторон, перечисленных в настоящей резолюции, в поощрении и эффективном осуществлении права на развитие и соответствующего вклада с их стороны;

5. *постановляет*, что в 2018 году Социальный форум будет проведен в течение трех рабочих дней в Женеве в сроки, удобные для представителей государств – членов Организации Объединенных Наций и максимально широкого круга других заинтересованных сторон, особенно из развивающихся стран, и постановляет также, что следующий Форум сосредоточит внимание на возможных путях использования спорта и идеалов олимпийского движения для поощрения прав человека для всех и для укрепления их всеобщего уважения;

6. *просит* Председателя Совета по правам человека как можно скорее назначить из числа кандидатов, выдвинутых региональными группами, Председателя-докладчика Социального форума на 2018 год с учетом принципа ротации регионов;

7. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека представить самые последние и наиболее актуальные доклады и документы Организации Объединенных Наций по возможным путям использования спорта и идеалов олимпийского движения для поощрения прав человека для всех и для укрепления их всеобщего уважения в качестве справочных документов для диалога и дискуссий на Социальном форуме 2018 года;

8. *просит также* Верховного комиссара в рамках поощрения интерактивного диалога и дискуссий на Форуме и оказания помощи Председателю-докладчику содействовать участию в Социальном форуме 2018 года в качестве консультантов не менее десяти экспертов, включая представителей гражданского общества и низовых организаций в развивающихся странах;

9. *постановляет*, что Социальный форум будет по-прежнему открыт для участия представителей государств – членов Организации Объединенных Наций и всех других заинтересованных сторон, таких как межправительственные организации, различные компоненты системы Организации Объединенных Наций, особенно мандатарии тематических процедур и механизмы правозащитной системы, региональные экономические комиссии и специализированные учреждения и организации, и представителей, назначенных национальными правозащитными учреждениями и неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, и будет также открыт для других неправительственных организаций, чьи цели и задачи соответствуют духу, целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, в том числе для вновь создаваемых структур, таких как малые группы и сельские и городские ассоциации Севера и Юга, группы по борьбе с нищетой, организации крестьян и фермеров и их национальные и международные ассоциации, добровольные организации, экологические организации и активисты, молодежные ассоциации, общинные организации, профсоюзы и объединения трудящихся, а также представителей частного сектора на основе договоренностей, включая резолюцию 1996/31 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1996 года и практику, сложившуюся в Комиссии по правам человека, посредством открытой и транспарентной процедуры аккредитации в

соответствии с правилами процедуры Совета по правам человека при обеспечении максимально эффективного вклада этих структур;

10. *просит* Верховного комиссара изыскать эффективные средства для обеспечения проведения консультаций и как можно более широкого участия представителей каждого региона, особенно развивающихся стран, в работе Социального форума, в том числе путем налаживания партнерских отношений с неправительственными организациями, частным сектором и международными организациями;

11. *просит* Генерального секретаря принять надлежащие меры для распространения информации о Социальном форуме, направить приглашения для участия в нем соответствующим лицам и организациям и принять все практические меры, необходимые для успешного проведения данного мероприятия;

12. *предлагает* Социальному форуму 2018 года представить Совету по правам человека на его сороковой сессии доклад со своими выводами и рекомендациями;

13. *просит* Генерального секретаря предоставить Социальному форуму все услуги и средства, необходимые для осуществления его деятельности, и просит Верховного комиссара оказать всю необходимую поддержку, с тем чтобы облегчить организацию и работу Форума;

14. *рекомендует* всем государствам-членам принять участие в дискуссиях Социального форума, с тем чтобы можно было обеспечить представленность в этих прениях всего мирового сообщества;

15. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса на своей тридцать восьмой сессии в рамках того же пункта повестки дня.
